

张其成讲读

CG13 2/33/4

张其成讲读
《世说新语》

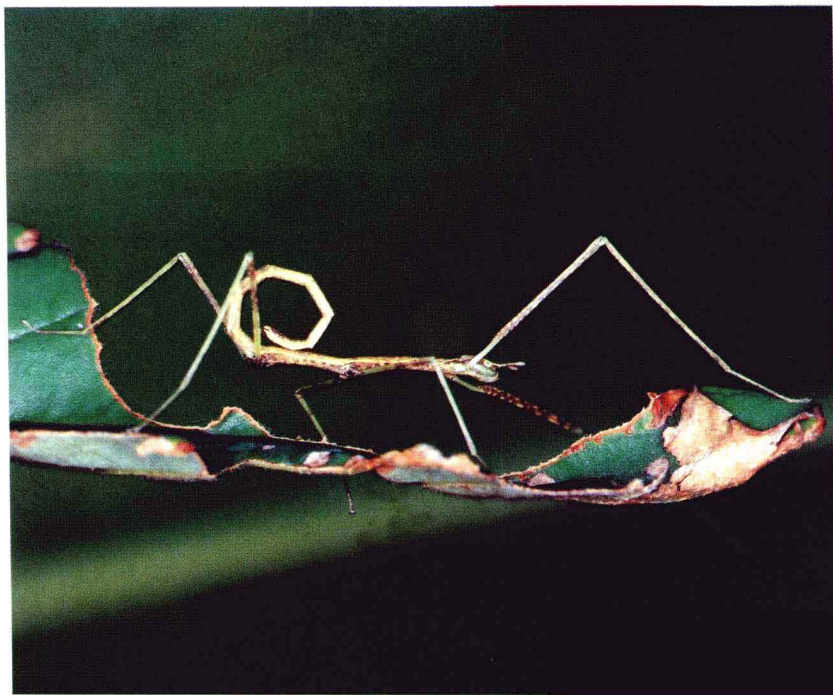
■ Little Kiss 亲亲自然学英语 ■

Stick Insects

竹节虫

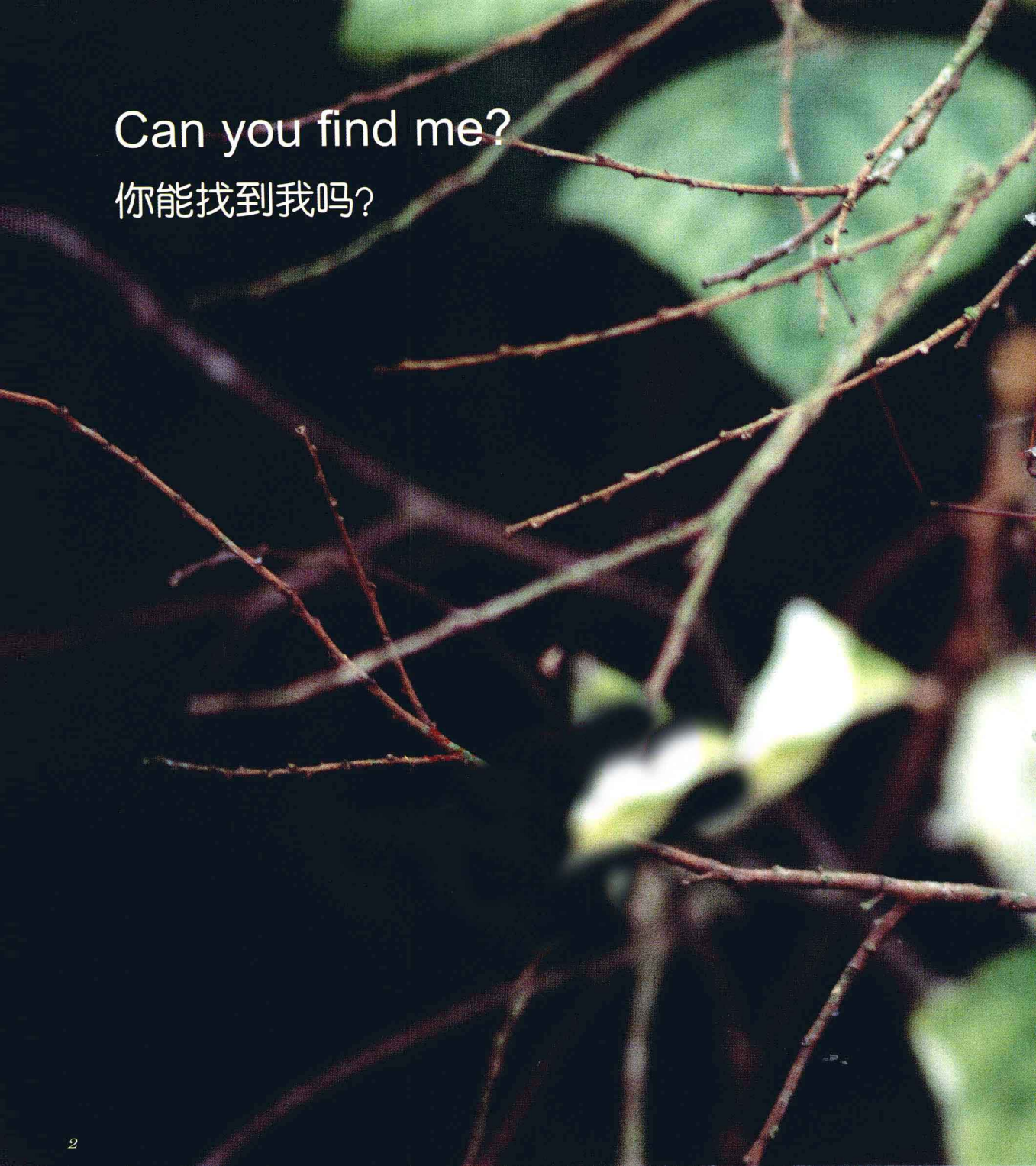
编写：刘书玉

摄影：李文贵



外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS



Can you find me?

你能找到我吗?

A close-up photograph of a stick insect (phasmid) camouflaged on a thin, brown tree branch. The insect's body is long, thin, and segmented, with a reddish-brown color that blends perfectly with the bark of the branch. Its long, thin legs are also visible, extending from its body. The background is dark and out of focus, showing other branches and some green foliage, which emphasizes the insect's camouflage.

I am here! I am a stick insect.
我在这里！我是一只竹节虫。



I like to hide.
Can you find me?
我喜欢把自己藏起来。
你能找到我吗?



A close-up photograph of several stick insects (Phasmatodea) camouflaged on tree branches. The insects are long, thin, and brown, blending perfectly with the bark of the branches. Some are positioned vertically, while others are more horizontally, mimicking the natural growth of the branches. The background is dark and out of focus, highlighting the intricate details of the insects and the texture of the bark.

Sometimes, we pretend to be branches.

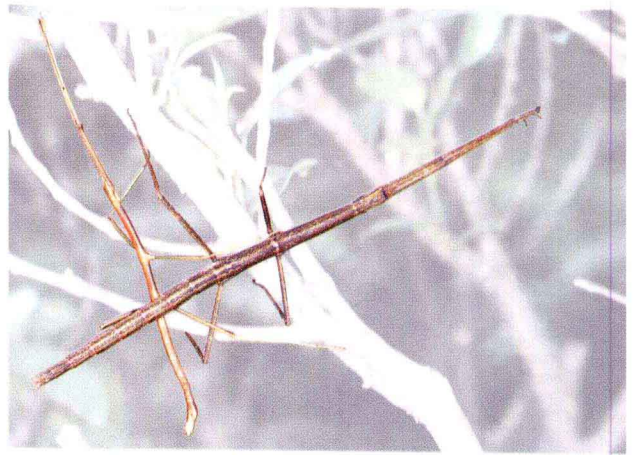
Take a look carefully...

Can you find us?

有时候，我们像树枝。

仔细看看……

你能找到我们吗？



We are here.

我们在这里。

Sometimes, we pretend to be leaves.

Take a look carefully...

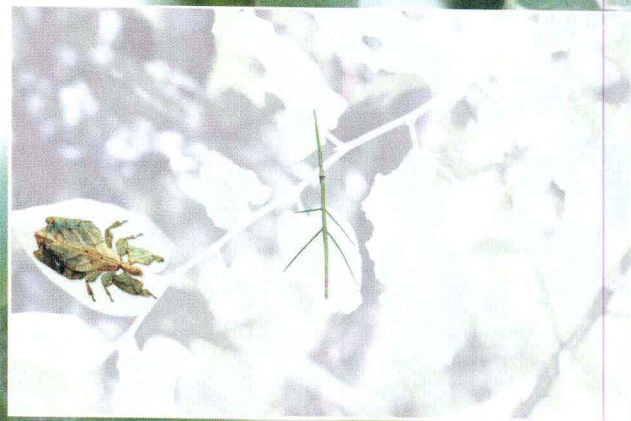
Can you find us?

有时候，我们像叶子。

仔细看看……

你能找到我们吗？





We are here.
我们在这里。

Sometimes, I pretend to be part of a rock.

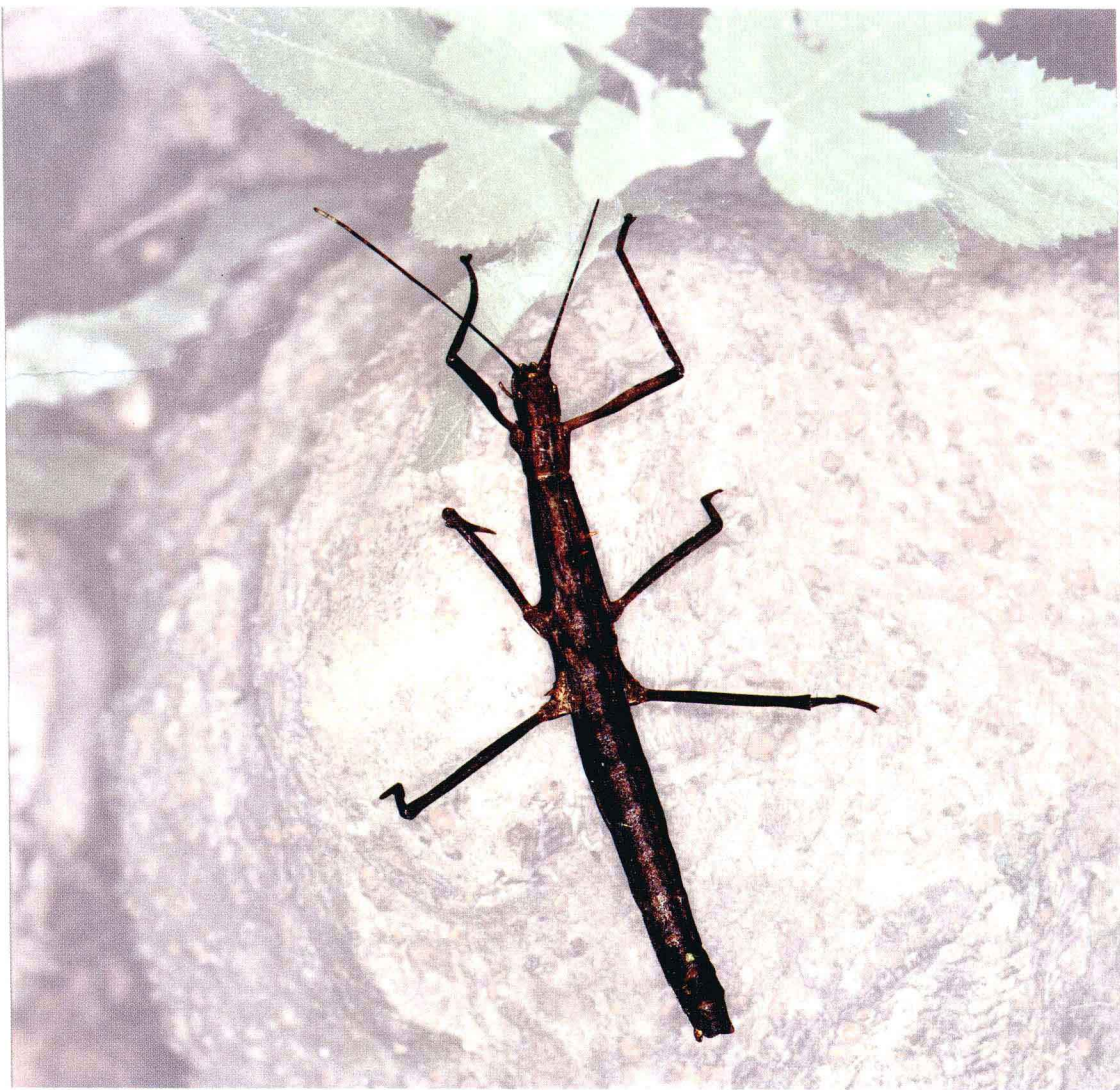
Take a look carefully...

Can you find me?

有时候，我像岩石的一部分。

仔细看看……

你能找到我吗？



I am here.

我在这里。



Sometimes, I pretend to be
grass in the field.

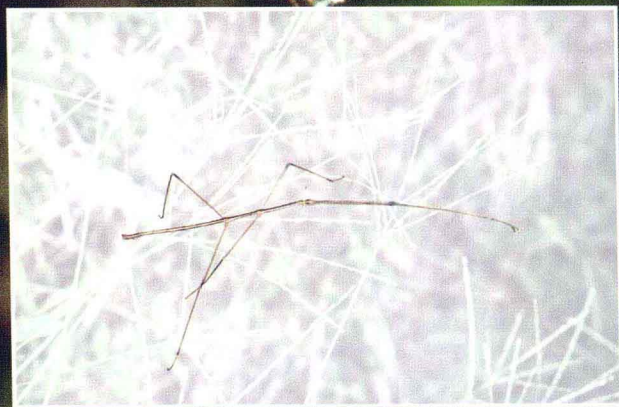
Take a look carefully...

Can you find me?

有时候，我像田野里的草。

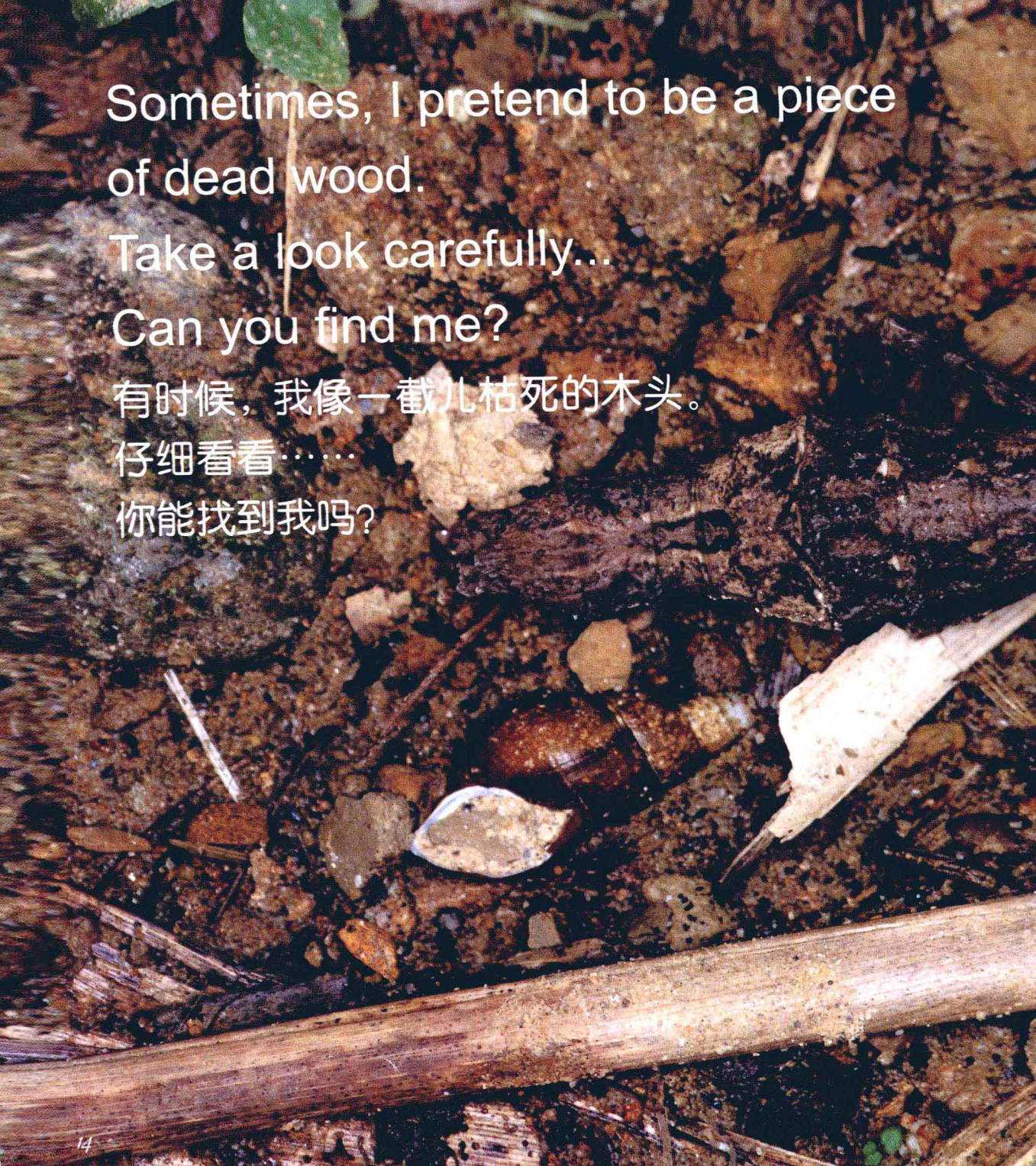
仔细看看……

你能找到我吗？



I am here.

我在这里。

A close-up photograph of a forest floor. The ground is covered in brown, crumbly soil and small, dark, irregular stones. In the lower center, a small, light-colored snail with a brown shell is visible. To its right, a piece of a pencil, showing the white eraser and the sharpened lead tip, lies on the ground. A long, thin, light-brown stick or piece of wood runs horizontally across the bottom of the frame. The background is filled with more soil and small debris.

Sometimes, I pretend to be a piece
of dead wood.

Take a look carefully...

Can you find me?

有时候，我像一截儿枯死的木头。

仔细看看……

你能找到我吗？



I am here.
我在这里。



Sometimes,
I also like to play with my friend.
Look!

We are best friends!

有时候，我也喜欢和我的朋友一起玩耍。

看！

我们是最好的朋友！